

## **Wustawki**

### **Domowina - Zwězk Łužyskich Serbow z.t.** <sup>1</sup>

#### **Art. 1**

##### **Mě, symbolika, sedło a městno sudnistwa**

- (1) Towaristwo ma mě Domowina – Zwjazk Łužyskich Serbow z.t. / Zwězk Łužyskich Serbow z.t. (dalej: Domowina).
- (2) Znamje Domowiny pokazujo na cerwonej slězynje tsi slobrene lipowe łopjenka, kenž wurostu ze štoma z wósym körjenjami.  
Domowina wużywa a ščita serbsku chórgoj módro-cerwjeno-bělu.
- (3) Sedło a městno sudnistwa Domowiny jo Budyšyn.
- (4) Domowina jo do regista towaristwow zapisana.

#### **Art. 2**

##### **Zaměr a nadawki**

- (1) Domowina jo politiski njewótvisny a samostatny zwězk Serbow a kšywovy zwězk serbskich towaristrow Dolneje a Górneje Łužyce. Wóna jo zastupjarka zajmow serbskego luda a statkuje pśedewšym w serbskem sedleńskiem rumje Kraja Bramborska a Lichotnego stata Sakska. Wóna jo w kontinuiše pšawniska naslědnica Domowiny – Zwězka Łužyskich Serbow. Domowina wuznawa se k lichotnemu demokratiskemu zakladnemu pórđoju w Zwězkowej republice Nimska.
- (2) Domowina ma slědjuće zaměry:
  - se zasajžowaś za zachowanje a wuwijanje, spěchowanje a rozšyrjenje rěcy a kultury a tradicijow serbskego luda, narodnego wědobnja, zgromadnosći Serbow a zwězanosti z domownju,
  - zjadnośi a pódprěowaś Serbow a serbske towaristwa w jich narodnem žěle,
  - zastupowaś serbske narodne, góspodarske a socialne zajmy w zjawnosći, napšešiwo parlamentam, institucijam a zastojnstm w komunalnej, wokrejsnej, krajowej, zwězkowej a mjazynarodnej rawninje,
  - se zasajžowaś za pšawniske rěđowanje ščita a spěchowanja narodnych mjeňsynow w Nimskej a za dožaržanje wótpowědujucych kazniskich póstajenjow a mjazynarodnych dojadnanjow,
  - spěchowaś tolerancu a dorozměše mjazy serbskim a nimskim ludom a jeje rawnostajenje,
  - wužaržowaś pšiaśelske zwiski k słowjańskim ludam, k narodnym mjeňsynam a mjazynarodnym zjadnošeństwam narodnych mjeňsynow a solidarnje zastupowaś zgromadne zajmy.
- (3) K zwopšawżenju swójich zaměrow a nadawkow ma se Domowina pó wót għonneje zgromažiny schwalonem programje a žělowych směrnicow.
- (4) Wóna móžo byś nosař institucijow.

---

<sup>1</sup> Gaž se w toś tych wustawkach funkcije a pomjenjowanja pó muskem rože wopisuju, měni se z tymrownogódnje žeński a muskcy rod.

- (5) Domowina statkujo bžeze dobytka a zastupujo resp. wugbajo bžeze wuwzeša a njepóršrdne powškno-wužytne zaměry a nadawki w zmysle wótrězka "danki znižujuce zaměry" pórěda wótedankow. Wóna njama w přednem rěže swójsko-gospodarske zajmy.
- (6) Pśedsedař a zastupujucy pśedsedař wugbajotej swóju funkciju zasadnje cesnoamtski. Pó pótrěbnosći mózotej se funkcji w ramiku gospodarskich móžnosćow a na zaklaže dogrona płašiš abo z płašenim narownanja pó § 3 cysło 26a EstG wugbaš. Rozsud wó płašenju funkcijowu lažy pla zwězkowego pśedsedarstwa, kótarež teke wopšimješa a wuměnjenja dogronow schwalijo. Wusokosć a wobpšimješe płašenja a narownanja rěduju se w finančnem pórěže Domowiny.

### **Art. 3**

#### **Cłonkojstwo**

- (1) Cłonki Domowiny mógu byś pširodne a juristiske wósoby, pšawniski zamóžne a pšawniski njezamóžne serbske towaristwa, župy, zjadnošeństwa, drustwa a zgromazeństwa (w dalšnem towaristwa), kótarež wustawki Domowiny pšípóznawaju. Pširodny członk Domowiny jo kuždy członk Domowinje pšíslušecych towaristow.
- (2) Pšosba towaristwa a pširodneje wósoby wó pśistup do Domowiny ako kšywového zwězka ma se pisnje zwězkowemu pśedsedarstwo zapódaś. Towaristwo ma swóje wustawki pśedpołożyś.
- (3) Mjazsobne pšawa a winowatosci członkojskich towaristow a kšywového zwězka, kenž njejsu w toś tych wustawkach rědowane, se zwenka wustawkow pisnje rěduju.
- (4) Towaristwa Serbow zwenka Łužyce a we wukraju resp. towaristwa pšijašelow Serbow směju ako asocieriowane członki pśistupiš. Formy zgromadnegu statkowanja rěduju dojadnanja, kótarež sebje pšigłosowanje zwězkowego pśedsedarstwa pominaju.
- (5) Spěchujuce członki Domowiny mógu byś pširodne a juristiske wósoby, kenž statkowanje Domowiny spěchuju. Wóni njejsu członki Domowiny w zmysle pórěda wótedankow a njamaju žedno głosowańske pšawo.
- (6) Cesne członki Domowiny mógu byś zasłużbne tu- a wukrajne spěchowarje serbskego luda. Wó spόšćenju cesnego członkojstwa rozsužijo główna zgromażina.
- (7) Pśistup towaristwa schwalijo główna zgromażina. Zwězkowe pśedsedarstwo pšiwzejo towaristwa nachylnje do Domowiny. Wó pśistupje jadnotliwca rozsužijo zwězkowe pśedsedarstwo.
- (8) Cłonkojstwo se skójcy:
  - z wupowěženim towaristwa resp. członka samego napšešiwo zwězkowemu pśedsedarstwoju,
  - z rozpušćenim towaristwa,
  - z pšosbu wó insolwencu towaristwa,
  - ze smjeru pširodneje wósoby,
  - z wuzamknjenim pši gropnem škódowanju Domowiny. Wuzamknjenje wobzamknjo głównie zgromażina z tšimi běrtylami wšyknych głosow pšíbytnych do głosowanje wopšawnjonych.

## **Art. 4**

### **Župy**

- (1) Župy su na region wězane člonkojske towaristwa Domowiny. Wóni zastupuju narodne zajmy Serbow swójogo teritorija pśed zjawnymi zastojnswami a gremijami.
- (2) Župy zjadnošuju, koordinēruju a spěchuju narodne statkowanje w župnem teritotiju a procuju se wó zgromadne žělo ze specifiskimi towaristwami.
- (3) Župy wutwórje se z Domowinskih kupkow, towaristwow, zjadnošeństwów a dalšnych. Pšawniski njezamóžne towaristwa a kupki žělaju wopśimjeśowje a finançne samostatnje a w swójskej zagronitosći na zaklaje tych wustawkow a dalšnych pórědow Domowiny.

## **Art. 5**

### **Specifiske towaristwa**

- (1) Specifiske towaristwa statkuju nadregionalne.
- (2) Wóni pśewzeju we wobłuku Domowiny specifiske nadawki a procuju se wó zgromadne žělo ze župami.

## **Art. 6**

### **Organy Domowiny**

- (1) Nastupnosći Domowiny rěduju slědujuce organy:
  - głowna zgromażina,
  - k zastupowanju wopšawnjone pśedsedarstwo pó § 26 Bergarskich kazniskich knigłów,
  - zwězkowe pśedsedarstwo,
  - prezidium,
  - rewizijny wuběrk,
  - wujadnański wuběrk.
- (2) Pšawa a winowatosći organow su w slědjujucyh artiklhach wopisane.
- (3) Wólone organy su zamóžne k wobzamknjenju, gaž jo wěcej ako połojca člonkov wótpowědujucego organa pšíbytna. Naraženje jo pšiwzete, gaž jo wětšyna pšíbytnych ku głosowanju wopšawnjonych za naraženje głosowało, jolic njejo to we wustawkach hynacej póstajone.
- (4) Organy Domowiny žělaju pó swýom jadnańskem pórěže.  
Jadnańska rěc jo serbščina. Wopšawnjone wuwzeša su móžne.  
Jadnańske pórědy organow Domowiny njejsu wobstatk toś tych wustawkow.

## **Art. 7**

### **Głowna zgromażina Domowiny**

- (1) Nejžwušy organ Domowiny jo głowna zgromażina, kótaraž se kužde druge lěto schadujo. Zwězkowe pśedsedarstwo zwoła głownu zgromażinu nanejmjenjej 3 mjasece do togo a naražijo dnjowny pórěd.
- (2) Delegaty główneje zgromażiny su člonki zwězkowego pśedsedarstwa a dalšne člonki člonkojskich towaristwow. Kluc delegatow póstajijo zwězkowe pśedsedarstwo. Pisne pšepšosenja główneje zgromażiny z nachylnym dnjownym pórědom rozdželuju se pšež člonkojske towaristwa delegatam nanejmjenjej tsi tyženje do togo.
- (3) Člonki Serbskeju radowu pši krajnyma sejmoma Bramborskeje a Sakskeje ako teke

serbske člonki rady Założby za serbski lud maju pšawo, se z pórażujucym głosom na głównej zgromażinje wobzeliś.

- (4) Główna zgromażina srjejž wólbneje doby ma nadawk dwójolętnu želabnosć bilancērowaś a želowe směrnice za pśiducej dwě lěše konkretizērowaś.

Wósebnje ma wóna:

- pśiwześ a schwaliś rozpšawu zwězkowego pśedsedarstwa wó statkowanju Domowiny a wó położenju serbskego luda,
- pśiwześ a schwaliś dwójolętnu financnu rozpšawu,
- pśiwześ rozpšawu rewizijnegu wuběrka,
- pśiwześ rozpšawu wujadnańskego wuběrka,
- diskutērowaś a rozsužiś zasadne strategiske pšašanja narodnego žela,
- schwaliś wuzwólowański pórěd, kótaryž njejo wobstatk toś tych wustawkow
- wobzamknus program Domowiny,
- wobzamknus změny wustawkow,
- pśiwześ dokóńcje towaristwa do Domowiny.

- (5) Kužde stwórte lěto jo główna zgromażina rownocaśnie wólbna zgromażina. Wóna ma ku głównej zgromażinje slědujuce pśidatne nadawki:

- wulichowaś doněntajše zwězkowe pśedsedarstwo,
- wuzwoliś pśedsedarja a zastupneju pśedsedarjowu Domowiny, pši tom ma se na to žiwaś, až stej Dolna a Górona Łužyca zastupjonej,
- wuzwoliś dalšnych člonkov zwězkowego pśedsedarstwa Domowiny,
- wobzamknus želowe směrnice za cas mjazy wólbnyma zgromażinoma,
- wuzwoliś rewizijny wuběrk,
- wuzwoliś wujadnański wuběrk.

- (6) Wó wobzamknjenach główneje zgromażiny napórajo se protokol, kótaryž matej nawiedowař zgromażiny a protokolant pódpisaś.

- (7) Główna zgromażina jo zjawnia.

- (8) Wurědnú głównu zgromażinu zwoła zwězkowe pśedsedarstwo abo pśedsedař na pominanje wót nanejmjenjej jadneje tšešiny člonkojskich towaristrow. Wóna ma se w běgu těch mjasecow pśewjasć.

## **Art. 8**

### **K zastupowanju wopšawnjone pśedsedarstwo w juristiskem zmysle a wósebne zastupjarje**

- (1) K zastupowanju wopšawnjone pśedsedarstwo w zmysle § 26 Bergarskich kazniskich knigłow zestajijo se z pśedsedarja, zastupneju pśedsedarjowu, jadnarja a zastupujucego jadnarja Domowiny. Kuždy z nich ma pšawo Domowinu samostatnje juristiski zastupowaś.
- (2) Zwězkowe pśedsedarstwo pówola a wótwoła wjednikow a zastupujucych wjednikow institucijow, kótarež su w nosarstwie Domowiny, ako wósebnych zastupjarow w zmysle § 30 Bergarskich kazniskich knigłow.

## **Art. 9**

### **Zastawa a nadawki Zwězkowego pśedsedarstwa**

- (1) Zwězkowe pśedsedarstwo ma až do 30 člonkov. Wólbna doba trajo styri lěta.
- (2) Pśedsedař a zustupujucej pśedsedarja su člonki zwězkowego pśedsedarstwa.
- (3) Jadnař a zastupujucy jadnař matej se z pórażujucym głosom wobzeliś na pósejzenjach

zwězkowego pśedsedarstwa. Pśedsedař rewizjnego wuběrka ako teke pśedsedař wujadnaškego wuběrka matej pšawo, se z póražujucym głosom na wobradowanach wobželiš.

- (4) Wó wótwołanju člonka zwězkowego pśedsedarstwa z wólbeje funkcije rozsužijo pó pórucenju wujadnaškego wuběrka na naraženje zwězkowego pśedsedarstwa główna zgromažina.  
Wó píkazanem nachylнем wótpocywanju funkcije člonka rozsužijo na zaklaže pórucenja wujadnaškego wuběrka zwězkowe pśedsedarstwo; až do togo wobchowa pótrefjony swóje člonkojske pšawa.
- (5) Wó pšiweše nachylnego złożenja funkcije na zaklaže podaſa swójskeje wóle člonka rozsužijo wótpowědujucy organ.
- (6) Zwězkowe pśedsedarstwo ma slědjuće nadawki:
  - rozsužiš wó pšašanjach běžnego žěla Domowiny mjazy głównyma zgromažinoma,
  - póstajiš šežyšća želabnosći a rědowaś zawězujuce zagronitosći za zwopšawżenie nadawkow,
  - pšiweś pšawidłownje rozpšawy pśedsedarja a preziduma Domowiny,
  - póstajiš zagronitosći a nadawki preziduma,
  - rědowaś wobsejšeństwo a finance Domowiny.
  - pšiweś a schwališ financne a góspodarske plany a rozpšawy,
  - wutwóriš želowe wuběrki,
  - pšiweś rozpšawy jadnarja wó žěle zastojnsta Domowiny a póstajiš šežyšća žěla zastojnsta,
  - póstajiš šežyšća želabnosci Domowinje pśislušecych institucijow,
  - pšiweś rozpšawy wjednikow Domowinje pśislušecych institucijow,
  - nachylne pšiweś nowe towaristwa do Domowiny,
  - zastupjarjow Serbow pówołaś do a wótwołaś z gremijow resp. nomiměrowaś a pšawidłownje pšiweś rozpšawy wó jich želaboscí,
  - wobzamknuš želowe póredy zastojnsta a institucijow w nosarstwie Domowiny, kótarež njejsu wobstatk toś tych wustawkow, gaž toś te wustawki nic drugego njepóstajaju,
  - pówołaś a wótwołaś wjednikow institucijow w nosarstwie Domowiny,
  - pówołaś a wótwołaś jadnarja a zastupujucego jadnarja Domowiny.
  - wobzamknuš wuznamjenjeńske póredy Domowiny, kótarež njejsu wobstatk toś tych wustawkow, a woliš člonkov mytowańskego wuběrka.
- (7) Zwězkowe pśedsedarstwo se schadjuo pšawidłownje, nanejmjenjej styri raze wob lěto.  
Na pominanje nanejmjenjej jadnego běrtyla člonkov zwězkowego pśedsedarstwa, tých towaristwów abo preziduma ma se wurědne pósejženje zwołaś a w běgu dweju tyženjowu pśewjasć.
- (8) Zwězkowe pśedsedarstwo žěla pó jadnańskem pórěže, kenž sebje póstajijo.  
Wobradowanja zwězkowego pśedsedarstwa su zjawne. Wuwześa wobzamknjo zwězkowe pśedsedarstwo. Jadnański pórěd zwězkowego pśedsedarstwa njejo wobstatk toś tych wustawkow.

## Art. 10

### Prezidium

- (1) Do prezidiuma słušaju pśedsedař Domowiny, zastupujucej pśedsedarja Domowiny a dalšíne člónka zwězkowego pśedsedarstwa, kótarejuž na naraženje pśedsedarja zwězkowe pśedsedarstwo pówolajo.
- Wó wótwołamju wótpowědneju člonkowu smějo zwězkowe pśedsedarstwo rozsužiš.
- (2) Prezidium schadujo se mjasecjne a žěla na zakłaže swójskego jadnańskego pórëda, kótaryž zwězkowe pśedsedarstwo schwalijo. Jadnański pórëd prezidiya njejo wobstatk toś tych wustawkow.
- (3) Prezidium póražujo pśedsedarja a pśigotujo pósejženja zwězkowego pśedsedarstwa.
- (4) Dalšne nadawki pśipokazujo jomu zwězkowe pśedsedarstwo.
- (5) Jadnař a zastupujucy jadnař ako teke wjedniki a zastupujuce wjedniki Domowinje pśislušecých institucijow se na pósejženjach prezidiuma z póražujucym głosom wobzèle.

## **Art. 11**

### **Nadawki pśedsedarja a zastupujucej pśedsedarjowu**

- (1) Pśedsedař a zastupujucej pśedsedarja reprezentēru Domowinu w zjawnosći.
- (2) Pśedsedař ma slědijuce nadawki:
- kordiněrowaś a nawjedowaś žělo k zwopšawżenju programa Domowiny, wobzamknjenjow główneje zgromażiny a zwězkowego pśedsedarstwa,
  - zwołaś a nawjedowaś wobradowanja zwězkowego pśedsedarstwa a prezidiuma,
  - nanejmjenej raz wob lěto zwołaś a nawjedowaś wobradowanie z wjednikami serbskich institucijow,
  - nanejmjenej raz wob lěto zwołaś a nawjedowaś wobradowanie z pśedsedarjami pśislušecých towarzistw. Na pominanje nanejmjenej połojce pśedsedarjow pśislušecých towarzistw ma wón zwołaś wurędne pósejženje pśedsedarjow pśislušecých towarzistw.
  - pśewjasć pśawidłownu koordinaciju z jadnarjom a wjednikami institucionelnych wótnožkow Domowiny,
  - statkowaś ako bźezpósredny pśedstajony jadnarja Domowiny a wjednikow Domowinje pśislušecých institucijow.
- (3) Zastupujucej pśedsedarja pódprerujotej žělo pśeedsedarja a zastupujotej joga w paže njepšíbytnosći.

## **Art. 12**

### **Zestawa a nadawki rewizijnego wuběrka**

- (1) Rewizijny wuběrk wobstoj z 5 člonkow a wuzwóljo se na wólbnej głównej zgromażinje. Rewizijny wuběrk wuzwóljo swójego pśedsedarja ze swójich rědow. Wón žěla pō swójom jadnańskiem pórëze, kenž njejo wobstatk toś tych wustawkow. Pśistajone Domowiny njamógu byś člonk rewizijnego wuběrka.
- (2) Rewizijny wuběrk pśekontroleruju pśawidłownje, nanejmjenej raz wob lěto:
- wużywanje wobsejženstwa a financow Domowiny ako teke jich pórëdne zaknígłowanje,
- Rewizijny wuběrk pśedpołożyjo rozpšawu głównej zgromażinje.

## **Art. 13**

### **Zestawa a nadawki wujadnańskego wuběrka**

- (1) Wujadnański wuběrk wobstoj z 5 člonkow a wuzwólio se na wólbnej głównej zgromażinje. Wujadnański wuběrk wuzwólio swójogo předsedarja ze swých rědow. Wón žěla pó wujadnańskem pórěže, kenž njejo wobstatk toś tych wustawkow.

Přistajone Domowiny, ako teke člonki zwězkowego předsedarstwa abo drugich organow Domowiny njamógu byś člonk wujadnańskiego wuběrka.

- (2) Wujadnański wuběrk pšepytuju na pšošbu jadnogo gremija kšywового zwězka, člonkojskego towaristwa abo jadnotliwego člonka konfliktne pady w žělabnosći Domowiny, zranjenja programa, wustawkow ako teke wobzamknjenja główneje zgromażiny abo zwězkowego předsedarstwa.
- (3) Wujadnański wuběrk pšedpołožyo głównej zgromażinje resp. zwězkowemu předsedarstwoju naraženje za wujadnanje konflikta.

## **Art. 14**

### **Domowinske zastojnstwo a institucoinelne wótnožki**

- (1) Zastojnstwo Domowiny rědujo pó wótgłosowanju z prezidiumom zwopšawżenje wobzamknjenjow główneje zgromażiny a zwězkowego předsedarstwa a pódpreruju žělo člonkojskich towaristrow na zakłaże dogronow.
- (2) Zestawu a nadawki zastojnstwa rědujo žělowy pórěd, kótaryž ma zwězkowe předsedarstwo schwališ. Žělowy pórěd zastojnstwa Domowiny njejo wobstatk toś tych wustawkow.
- (3) Domowinske zastojnstwo nawjedujo jadnař.
- (4) Zastupujucy jadnař nawjedujo zastojnišku wótnožku w Dolnej Łužycy a zastupuj jadnarja w joho njepšíbytnosći.
- (5) Wótstawk (1), (2) a (3) płaši teke za wjednikow a zastupujucych wjednikow institucijow, kótarež su w nosarstwje Domowiny.
- (6) Jadnař, zastupujucy jadnař ako teke wjedniki institucijow a jich zastupjarje powołaju se na 7 lět wót zwězkowego předsedarstwa.

## **Art. 15**

### **Finance a wobsejžeństwo Domowiny**

- (1) Finance a wobsejžeństwo Domowiny směju se jano za dopołnjenje Domowinskich zaměrow, ako su wóni we wustawkach zapisane, wužywaš. Žedna wósoba njesmějo měs lěpšyny pšež njepomérne wusoke zarownanje abo pšež wudawki, kenž su zaměroju Domowiny cuze. Člonki-jadnotliwce njedostanu ze srědkow Domowiny žedne pšíplaisonki.
- (2) Góspodarske lěto jo kalendarske lěto.
- (3) Wužywanje financow rědujo se pó financnem pórěže Domowiny, kenž njejo wobstatk toś tych wustawkow.
- (4) Domowina financērujo se:
- z financialnych pódprerow
  - z nabrankow ze zarědowanjow
  - ze zběrkow a dalšnych nabrankow
  - z darow
  - z płašonkow

**Art. 16****Změnjenje wustawkow**

Wustawki smějo jano główna zgromażina Domowiny změniś. K tomu stej dwě tšešinje głosow pšíbytnych delegatow notnej.

**Art. 17****Rozpuščenje towaristwa**

- (1) Rozpuščenje Domowiny móžo jano k tomu zaměroju zwołana główna zgromażina z nanejmjenjej tsi běrtylemi głosow wolonych delegatow wobzamknuś.
- (2) Psi rozpuščenju abo psi zwignjenju Domowiny – Zwězka Łužyskich Serbow z.t. abo psi wótpadnjenju danki znižujucych zaměrow pšípadnjo jeje zamóženje juristiskej wósobje zjawnego pšawa abo drugej korporacji z dankowym póniženim k wużywanju za zachowanje a wuwijanje serbskeje rěcy a kultury.
- (3) Serbski dom w Budyšynje pšejo do wobsejžeństwa Mašice Serbskeje z.t resp. jeje naslědnicy, kenž ma jen ako powšykno-wužytne towaristwo w zmysle zaměrow k spěchowanju serbskeje rěcy a kultury ako teke serbskego towaristwowego žywjenja wužywaś, kenž su w artiklu 2, wótstawk 2 toś tych wustawkow naspomnjete.